

さいたまで桜を楽しむ/Enjoy cherry blossoms in Saitama/
Vamos a disfrutar de los cerezos en flor en la Ciudad de Saitama



さいたま暮らしの情報

Information for Living in Saitama City
Información de vida de la ciudad de Saitama

No.90 (MAR.2024)

さいたまで桜を楽しむ

Enjoy cherry blossoms in Saitama
Vamos a disfrutar de los cerezos en flor en la Ciudad de Saitama



日本の国花「桜」は日本人にとって春を告げる特別な花です。
さいたま市内には桜の名所がたくさんあります。
また、名所ばかりではなく、近くの公園、川縁や街路、学校などでも美しい桜を眺めることができます。あなたも出かけてみませんか。

Japan's national flower, the cherry blossom, is a special flower that heralds spring for Japanese people. There are many famous cherry blossom viewing spots in Saitama City, but they can also be seen at nearby parks, riversides, streets, and schools. Get out and take in the gentle beauty of cherry blossoms.

La flor de cerezo, la flor nacional de Japón, es especial para nosotros los japoneses porque nos anuncia la primavera. Hay muchos lugares turísticos para ver los cerezos en flor en la Ciudad de Saitama. Se puede ver las flores bonitas de cerezo no sólo en los lugares turísticos sino también en los parques vecinos, en las orillas de los ríos, en las calles, y en las escuelas. ¡Vamos a verlas!



【発行元】

公益社団法人 さいたま観光国際協会 (STIB) 国際交流センター
場所：さいたま市浦和区東高砂町11-1 コムナーレ 9階

【Published】

Saitama Tourism and International Relations Bureau (STIB), International Exchange Center (IEC)
Address : 9th floor of the Comunale Complex, Higashi Takasago-cho 11-1, Urawa-ku, Saitama City

【Publicado por】 Buró para el Turismo y las Relaciones Internacionales de Saitama (STIB), Centro de Intercambio Internacional

Domicilio : Piso 9 de Comunale, 11.1 Higashi-Takasago-cho, Urawa-ku, Saitama
TEL : 048-813-8500 FAX : 048-887-1505 E-mail: iec@stib.jp <https://www.stib.jp/kokusai/index.shtml>

さいたま市が誇る桜の名所の紹介

日本の桜名所100選に選ばれました

大宮公園 (大宮区高鼻の氷川神社の奥)

明治期から続く歴史ある公園内には、たくさんの桜の木が植えられています。桜の木々の下でくつろげるので、“お花見”に最適の場所です。また、広場、遊園地など子どもが遊べる施設もあります。

樹齢100年のしだれ桜が有名

玉蔵院 (浦和駅近くの小さな寺院)

樹齢100年以上といわれる「しだれ桜」が有名です。灌のよう垂れ下がる桜の花がみごとです。伝統的な庭や建造物、彫刻など歴史的な価値のあるものも見られます。

お城の跡の公園に約600本の桜

岩槻城址公園 (岩槻区太田)

自然林に囲まれた中、菖蒲池にかかる朱塗りの八ツ橋と桜の組みあわせが素晴らしい風景です。ライトアップと提灯で夜桜も楽しめます。

桜の下を散策できる日本一の桜並木

見沼たんぼの桜回廊

(北区・大宮区・見沼区・浦和区・緑区)

見沼代用水ぞいにわたって続く桜並木で、総距離20kmを超える長さが日本一！ 行先に見える田園の景色もすばらしく、ゆっくりと散策し、桜の下でお弁当を食べたり、自転車で楽しんだりもできます。

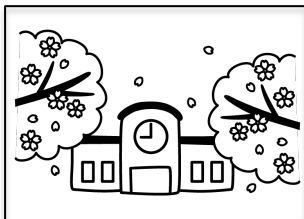
このほか市内の桜の観光スポットは、さいたま市のホームページでも紹介されています。

(自動翻訳)

桜と日本人とのかかわり

お花見

“お花見”とは桜の花をみて楽しむこと。ピクニックのように、家族や友人と桜の下で食事をして楽しみます。お花見は、春が来たことを喜ぶ日本人の風習です。



1年の始まりをかざる桜

日本の会計年度は4月に始まり、翌年3月に終わります。学校や会社も同じで、入学式や入社式は4月に行われます。桜は新しいスタートをかざる花でもあります。



散り方も美しい桜…花吹雪

桜は花がおわっても枯れずに美しい花びらのまま散っていき、散りぎわの清さが古くから日本人に愛されています。散る様子はまるで花びらの吹雪のようだとされます。